

- (5) L-Artikolu 79(2)(b) TFUE jinsab taht it-Titolu V tat-Tielet Parti tat-Trattat. Skont il-Protokoll 21 tat-Trattati, miżuri adottati skont it-Titolu V ma japplikawx għar-Renju Unit (jew l-Irlanda) sakemm huwa ma jesprimix ir-rieda tiegħu li “jippartecipa filhom”. Bl-għażla żbaljata tiegħu tal-Artikolu 48 TFUE, minflok tal-Artikolu 79(2)(b) TFUE, bhala bażi legali sostantiva tad-Deciżjoni, il-Kunsill irrifjuta li jirrikonnoxxi d-dritt tar-Renju Unit li jagħżel li ma jippartecipax fid-deciżjoni u li jkun marbut biha.
- (6) Għaldaqstant l-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 2011/863/UE, tas-16 ta' Diċembru 2011, qed jiġi mitlub fuq il-bażi li din giet adottat fuq il-bażi legali żbaljata, bil-konsegwenza li d-drittijiet tar-Renju Unit skont il-Protokoll 21 ma ġewx rikonnoxxuti.

(¹) ĠU L 341, p. 1.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Portugall) fis-27 ta' Diċembru 2011 — TVI Televisão Independente SA vs Fazenda Pública

(Kawża C-659/11)

(2012/C 49/35)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: TVI Televisão Independente SA

Konvenuta: Fazenda Pública

Domandi preliminari

- (1) L-Artikolu 16(1) taç-CIVA [Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (Kodiċi tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud)], hekk kif interpretat mis-sentenza kkontestata (fis-sens li t-taxxa ta' wiri ta' riklam kummerċjali hija inerenti għall-provvista ta' servizzi pubbliċitarji u li għalhekk għandha tiġi inkluża fil-valur taxxabli tal-provvista ta' servizzi permezz tal-VAT) huwa kompatibbli mad-dispożizzjoni tal-Artikolu 11A(1)(a) tad-Direttiva 77/388/KE (¹) (li issa sar l-Artikolu 73 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE (²), tat-28.11.2006), b'mod partikolari bhala kuncett ta' “konsiderazzjoni li kien jew irid jinkiseb mill-fornitur mix-xerrej [...] għal dawn il-provvisti”?

- (2) L-Artikolu 16(6)(c) taç-CIVA, hekk kif interpretat mis-sentenza kkontestata (fis-sens li t-taxxa ta' wiri ta' riklam kummerċjali ma tikkostitwixxi ammont imhallas fisem id-destinatarju tas-servizzi, minkejja li mill-perspettiva ta' kontabbiltà huma rreġistrati f'kontijiet sospizi ta' terzi u huma intizi li jiġu sottomessi lil entitajiet pubbliċi, u f'dan ir-rigward ma hijiex eskluża mill-bażi taxxabli tal-VAT) huwa kompatibbli mad-dispożizzjoni tal-Artikolu 11A(3)(ç) tad-Direttiva 77/388/KE [li issa sar l-Artikolu 79(ç) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28.11.2006), b'mod partikolari bhala kuncett ta' “ammonti rċevuti minn persuna taxxabli mix-xerrej jew il-klijent bhala hlas lura għall-ispejjeż mhallas fl-isem u għall-akkont ta' l-aħħar u li huma mdahhla fil-kotba tiegħu f'kont ta' bilanç [sospiz]”?

(¹) Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23)

(²) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, p. 1)

Digriet tal-President tat-Tielet Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Novembru 2011 — Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda

(Kawża C-356/10) (¹)

(2012/C 49/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Il-President tat-Tielet Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 246, 11.09.2010.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-14 ta' Novembru 2011 — 4care AG vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), Laboratorios Diafarm, SA

(Kawża C-535/10 P) (¹)

(2012/C 49/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 30, 29.01.2011.